

# EL OESTE SUBURBANO DE COOK COUNTY PROYECTO DE “BROWNFIELDS”

FINANCIADO POR LA BECA DE “BROWNFIELDS” EVALUACIÓN DEL US ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

Esto proyecto involucra la identificación, evaluación y registración de los “brownfields” para limpiar por todo el oeste de Cook County. Según el U.S. Environmental Protection Agency, un “brownfield” es una propiedad actual, la expansión, reurbanización o reutilización de cuál podría ser complicado por la presencia o presencia potencial de una sustancia peligrosa, polución o contaminante.

Esto proyecto es una colaboración entre Cook County y los pueblos de Bellwood, Forest Park, Franklin Park, Maywood, Melrose Park, Northlake y Schiller Park. 600.000 dólares fueron concedidos por el U.S. Environmental Protection Agency para ser usado en 2015, 2016 y 2017 para la selección de los “brownfields,” Fase I y Fase II evaluaciones ambientales (ESA), los planes de remediación de los sitios en desarrollo incluyendo objetivos correctivos y la inscripción de los sitios en el programa de remediación de sitios en Illinois, que se llama “Illinois Site Remediation Program” (SRP), para limpiar y reurbanizar más tarde. Por una procesa de licitación abierta, Cook County ha retenido el equipo de proyecto de Weaver Consultants Group, Center for Neighborhood Technology y Delta Institute.

## ESTAMOS AQUÍ

### 1 Selección de sitios

El equipo del proyecto mirará a las características de sitio incluyendo el tamaño de la propiedad, cualquier edificio existente y acceso a transportación



### 2 Phase I ESA

Según American Society of Testing and Materials Standard 1527-13

Involucra una investigación de documentos históricos, visitas a los sitios e entrevistas

Identifica la potencial de sustancias peligrosas en sitio

### 3 Phase II ESA

Según ASTM Standard 1911-13

Involucra la colección y análisis del terreno, agua subterránea y muestras de vapor

Identifica áreas actuales de contaminación usando TACO (Tiered Approach to Corrective Action Objectives)

### 4 Remediación, objetivos y el plan

Involucra la creación de objetivos y planes para limpiar sitios seleccionados

### 5 Inscripción en “SRP”

Sitios seleccionados se serán inscritos en el programa del Illinois Environmental Protection Agency para limpiar y reurbanizar por:

Las empresas  
Gestión de aguas pluviales  
Espacios Verdes

Actividades de reurbanización de las propiedades de “brownfields” serán realizadas gratis a las municipalidades o los terratenientes. Se puede encontrar más información en [www.cookcountyil.gov/environmental-control-2/cook-county-brownfield-program/](http://www.cookcountyil.gov/environmental-control-2/cook-county-brownfield-program/)

